

## UNE INFORMATION DE VOTRE POLICE

### Faites attention!

AMENEZ-VOUS ET VOTRE CHARGEMENT À DESTINATION EN SÉCURITÉ.

En Europe, un conducteur de camion sur six a été agressé au cours des cinq dernières années.

Les astuces des délinquants sont simples et astucieuses en même temps.

Spécialement sur ce tronçon d'autoroute des bâches de camion sont souvent éventrées.

Ne parlez jamais aux inconnus de votre trajet, de votre destination et de votre chargement pendant un arrêt.

Ne laissez jamais votre camion sans surveillance. Pour faire une pause recherchez des parkings bien éclairés et surveillés si possible.

Contrôlez votre véhicule et votre chargement après chaque séjour prolongé.

N'emmenez jamais d'auto-stoppeurs.

Informez tout de suite la police d'observations suspectes.

En Allemagne la police est toujours joignable au numéro d'urgence 110 !

Office régionale de police la Basse-Saxe

## SIKKERHEDSADVARSEL FRA POLITIET

### Advarsel! Opmærksomhed!

FÅ DIG OG DIN FRAGT SIKKERT TIL DIN DESTINATION.

En(1) ud af seks (6) lastbilchauffører har været utsat for tyveri af fragt gennem det sidste år ved kørsel på det europæiske vejnet.

De kriminelle er dygtige til at udføre simple tricks og samtidig meget effektive.

Det er særligt på motorvejene der jævnligt sker tyveri ved opskæring af presenninger.

Diskuter aldrig din rute, destination eller fragt med fremmede i forbindelse med en pause.

Parker aldrig din lastbil ude af syn. Se efter hvor der er lys, hvis muligt parker på parkerings arealer, der er overvåget.

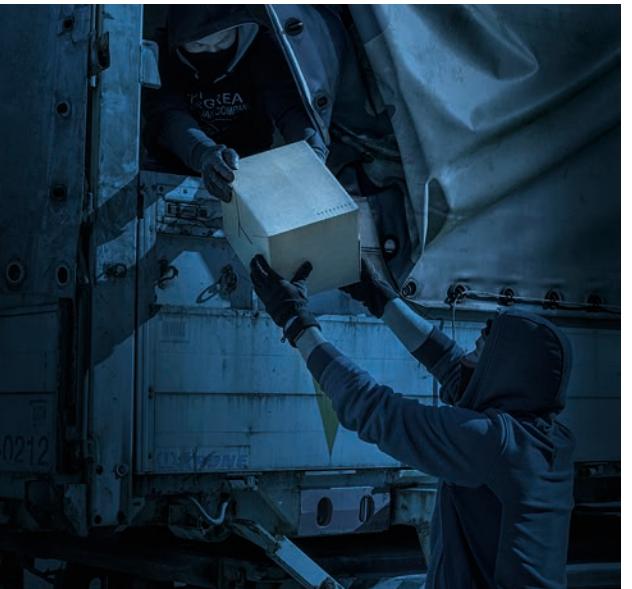
Check din lastbil og fragt efter et længere ophold.

Tag aldrig passagerer med op at køre.

Informér straks politiet hvis du oplever mistænkelig aktivitet.

I Tyskland kan du kontakte politiet 24 timer i døgnet på 110.

Kriminalpolitiet i delstaten Niedersachsen



### DIEBSTAHL VON TRANSPORTGÜTERN

#### Sachliche Zuständigkeit



LANDESKRIMINALAMT  
NIEDERSACHSEN

Landeskriminalamt Niedersachsen  
Dezernat 32  
Am Waterlooplatz 11 · 30169 Hannover  
Tel.: 0511 26262-3203  
E-Mail: praevention@lka.polizei.niedersachsen.de  
www.lka.niedersachsen.de



Die Herausgabe erfolgt im Auftrag der  
Kommission Polizeiliche Kriminalprävention (KPK)  
Zentrale Geschäftsstelle (ZGS) beim  
LKA Baden-Württemberg  
www.polizei-beratung.de



Dieses Projekt wird aus Mitteln  
des Fonds für die Innere Sicherheit  
der Europäischen Union finanziert.

## Внимание! Внимание!

ДОСТАВЬТЕ ВАШ ГРУЗ И САМОГО СЕБЯ БЕЗОПАСНО  
ДО МЕСТА НАЗНАЧЕНИЯ!

На каждого шестого водителя дальнобойщика в последние пять лет было совершено нападение.

Уловки преступников являются простыми и сложными одновременно.

Особенно на этом участке автомагистрали часто разрезают брезент грузовиков.

Во время перерывов не говорите с незнакомыми лицами о вашем маршруте, месте назначения и грузе!

Не оставляйте свой грузовик никогда без присмотра и выбирайте для парковки хорошо освещенные и охраняемые места !

Проверяйте после каждой длительной остановки ваш грузовик и ваш груз!

Никогда не берите с собой незнакомых попутчиков!

Сообщайте о подозрительных наблюдениях полиции немедленно!

В Германии полиция круглосуточно оказывает помощь, звоните по номеру 110!

## Warning! Caution!

GET YOU AND YOUR FREIGHT TO YOUR DESTINATION SAFELY.

One in six heavy goods drivers have been attacked on the roads in the past five years.

The tricks of the criminals are simple, and clever at the same time.

This particular stretch of motorway is subject to regular attacks of curtain slashing.

Never discuss your route, destination or load with strangers during a break!

Never park your lorry out of sight. Look for well-lit, if possible supervised parking areas to use during breaks!

Check your vehicle and load after a longer stopover!

Never pick up passengers!

Inform police of any suspicious activity immediately!

In Germany you can contact the police 24 hours a day by calling the 110 emergency telephone!

## Achtung! Aufgepasst!

BRINGEN SIE SICH UND IHRE LADUNG SICHER ANS ZIEL.

Jeder sechste Lkw-Fahrer ist in den vergangenen fünf Jahren überfallen worden.

Die Tricks der Straftäter sind einfach und raffiniert zugleich.

Speziell auf diesem Autobahnabschnitt werden häufig Lkw-Planen aufgeschlitzt.

Sprechen Sie während Fahrtunterbrechungen niemals mit Fremden über Strecke, Ziel und Ladung!

Lassen Sie Ihren Lkw niemals unbeaufsichtigt stehen und suchen Sie für Pausen gut beleuchtete und möglichst bewachte Parkplätze auf!

Kontrollieren Sie nach jedem längeren Halt Ihr Fahrzeug und Ihre Ladung!

Nehmen Sie niemals Anhalter mit!

Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen sofort der Polizei!

In Deutschland erreichen Sie die Polizei rund um die Uhr unter der Notruf-Nummer 110!

## UWAGA! UWAGA!

RAZEM Z ŁADUNKIEM BEZPIECZNIE DOJECHAĆ!

Każdy szósty kierowca został w ostatnich pięciu latach napadnięty.

Chwyty przestępów są proste i wyrafinowane.

Szczególnie na tym odcinku autostrady roznają plandeki.

W ewentualnych rozmowach z obcymi nie mówić o trasie, celu podróży i ładunku!

Nie odstawać wozu bez nadzoru. Parkować tylko na oświetlonych i w możliwości strzeżonych parkingach!

Po dłuższym postoju kontrolować pojazd i ładunek!

Nigdy nie zabierać autostopowiczów!

Podejrzane spostrzeżenia zgłaszać policji!

Bezpłatny numer telefonu policji w Niemczech w ciągu całej doby 110!